

Cote du document: EB 2012/106/R.33
Point de l'ordre du jour: 15 d)
Date: 13 septembre 2012
Distribution: Publique
Original: Anglais

F



Ouvrer pour que les
populations rurales pauvres
se libèrent de la pauvreté

Rapport sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

Note pour les représentants au Conseil d'administration

Responsables:

Questions techniques:

Rutsel Silvestre J. Martha
Conseiller juridique
téléphone: +39 06 5459 2457
courriel: r.martha@ifad.org

Ruth Farrant
Directrice et Contrôleuse
Division du Contrôleur et des services
financiers
téléphone: +39 06 5459 2281
courriel: r.farrant@ifad.org

Transmission des documents:

Deirdre McGrenra
Chef du Bureau des organes directeurs
téléphone: +39 06 5459 2374
courriel: gb_office@ifad.org

Conseil d'administration — Cent sixième session
Rome, 20-21 septembre 2012

Pour: **Information**

Rapport sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA

1. **Adoption** La résolution 166/XXXV sur la neuvième reconstitution des ressources du FIDA a été adoptée par le Conseil des gouverneurs le 22 février 2012. La période de la neuvième reconstitution y est définie comme "la période triennale débutant le 1^{er} janvier 2013".
2. **Annonces de contributions supplémentaires.** Les annonces de contribution faites à la date de l'adoption de la résolution, à savoir le 22 février 2012, s'élevaient à 856 258 996 USD, y compris les contributions complémentaires. Au 22 août 2012, les annonces de contribution s'élevaient à 1 403 713 444 USD, y compris les contributions complémentaires. L'état des contributions annoncées à la neuvième reconstitution au 22 août 2012 figure aux annexes I et II.
3. **Niveau cible.** Aux termes du paragraphe I b) de la résolution 166/XXXV, le niveau cible de la neuvième reconstitution est fixé à 1,5 milliard d'USD. Aux termes du paragraphe I e) de la résolution 166/XXXV, le déficit structurel entre le total des annonces de contribution et le niveau cible ne peut pas dépasser 15%. Comme il est indiqué au paragraphe 2 ci-dessus, et précisé dans les annexes I et II, les annonces de contribution s'élevaient au 22 août 2012 à 1 403 713 444 USD, soit 94% du niveau cible de 1,5 milliard d'USD. En conséquence, le Président du FIDA a confirmé à tous les Membres du Fonds que le niveau cible de la neuvième reconstitution s'établissait à 1,5 milliard d'USD.
4. **Création de nouvelles voix.** Conformément au système adopté le 20 février 1997 en vertu des résolutions 86/XVIII et 87/XVIII, de nouvelles voix sont créées à chaque reconstitution. Elles sont réparties sur une base analogue à celle appliquée aux voix originelles et aux voix de reconstitution et se décomposent en voix de Membre et voix de contribution. La résolution 166/XXXV prévoit que les voix pour la neuvième reconstitution seront calculées sur la base du montant total des annonces de contribution reçues dans les six mois qui suivent l'adoption de la résolution le 22 février 2012, soit le 22 août 2012.
5. Sur le total des annonces de contribution reçues au 22 août 2012, soit 1 403 713 444 USD, un montant de 857 958 776 USD correspond aux contributions complémentaires annoncées conformément au paragraphe III a) ii) de la résolution 166/XXXV et n'est donc pas pris en compte dans la création de voix. La création de voix pour la neuvième reconstitution sera donc calculée sur la base du solde de 1 045 754 668 USD.
6. En appliquant la formule indiquée à la section 3 a) ii) de l'article 6 de l'Accord portant création du FIDA, 100 voix de reconstitution seront créées pour chaque tranche de 158 millions d'USD de contributions annoncées en monnaies convertibles. Ainsi, pour la neuvième reconstitution, le montant de 1 045 754 668 USD donne lieu à la création de 661,870 voix de reconstitution, réparties en voix de Membre et voix de contribution. Le total des voix pour la neuvième reconstitution est désormais fixé et ne pourra être modifié par aucun changement éventuel du nombre des Membres du Fonds ou par de nouvelles annonces de contribution à la neuvième reconstitution.

7. Les voix de Membre et de contribution ont pris effet à compter du 22 août 2012. Un tableau contenant le calcul des voix de Membre et des voix de contribution, y compris les voix de la neuvième reconstitution, figure à l'annexe III. Même si le nombre de voix créées pour la neuvième reconstitution est fixé au total à 661,870, la répartition des voix de contribution entre les États membres sera modifiée à mesure que les contributions seront versées. Ainsi, tous les États membres contribuant à la neuvième reconstitution, y compris ceux dont les annonces parviendront après le 22 août 2012, recevront une part des voix de contribution pour la neuvième reconstitution en proportion de leur part respective des contributions versées au titre de la reconstitution. L'annexe III présente les droits de vote des États membres au 22 août 2012.
9. **État des contributions.** Les annexes I et II présentent l'état des contributions annoncées, des instruments de contribution déposés et des montants versés en espèces et sous forme de billets à ordre au titre de la neuvième reconstitution des ressources du FIDA au 22 août 2012.
10. Au 22 août 2012, les annonces de contribution à la neuvième reconstitution s'élevaient à un montant équivalant à 1 403 713 444 USD, soit 94% de l'objectif fixé pour ladite reconstitution, à savoir 1,5 milliard d'USD. Les États membres qui n'ont pas encore fait leur annonce de contribution et ceux qui envisagent d'augmenter leur contribution sont instamment priés de le communiquer au Fonds dès que possible.
11. Conformément au paragraphe V a) de la résolution 166/XXXV, la neuvième reconstitution prendra effet à la date "à laquelle les instruments de contribution relatifs aux contributions supplémentaires et aux contributions spéciales des États mentionnés à la section III de la résolution [166/XXXV] ont été déposés ou reçus par le Fonds pour un montant global équivalant à au moins 50% des annonces de contribution ainsi que communiqué aux Membres par le Président conformément à la sous-section I e)". Certains Membres effectuent des paiements directement sans déposer d'instrument de contribution, conformément à l'article 4.5 c) de l'Accord portant création du FIDA. Au 22 août 2012, les instruments de contribution et les versements s'élevaient à 368 036 459 USD, soit 26% du total des annonces de contribution, à savoir 1 403 713 444 USD. Les États membres sont donc instamment priés de déposer leur instrument de contribution dès que possible pour que la reconstitution prenne effet.
12. Au 22 août 2012, les versements anticipés reçus des États membres au titre de la neuvième reconstitution se chiffraient au total à l'équivalent de 62,2 millions d'USD, soit 4% des annonces de contribution

État récapitulatif des contributions à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| | <i>Contributions, hors contributions complémentaires</i> | | <i>Contributions complémentaires</i> | | <i>Total des contributions, contributions complémentaires comprises</i> | |
|---|--|---|--------------------------------------|---|---|---|
| | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> | <i>Équivalent en USD</i> | <i>Pourcentage des annonces de contribution^a</i> |
| Total des annonces de contribution | 1 045 754 668 | | 272 121 867 | | 1 403 713 444 | |
| Instruments de contribution | | | | | | |
| Instruments de contribution déposés | 345 909 717 | | - | | 345 909 717 | |
| Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution ^b | 1 129 228 | | 20 347 514 | | 21 476 742 | |
| Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution ^b | 650 000 | | - | | 650 000 | |
| Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution | 347 638 945 | 33 | 20 347 514 | 6 | 368 036 459 | 26 |
| Versements reçus | | | | | | |
| Versements en espèces | 2 796 227 | | 20 347 514 | | 23 143 741 | |
| Versements sous forme de billets à ordre | 39 091 825 | | 0 | | 39 091 825 | |
| Total des versements reçus | 41 888 052 | 4 | 20 347 514 | 6 | 62 235 566 | 4 |

^a Pourcentage calculé sur la base des annonces de contribution reçues au 22 août 2012.

^b Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^e | Montants versés | | | |
|-----------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|-----------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Afghanistan | | - | - | | | | | | | |
| Albanie | | - | - | | | | | | | |
| Algérie | US\$ | 10 000 000 | 10 000 000 | | | | | | | |
| Angola | | - | - | | | | | | | |
| Antigua-et-Barbuda | | - | - | | | | | | | |
| Argentine | USD | 7 500 000 | 7 500 000 | | | | | | | |
| 4 Arménie | | - | - | | | | | | | |
| Autriche ^f | EUR | 16 000 000 | 22 889 843 | | | | | | | |
| Azerbaïdjan | USD | 100 000 | 100 000 | | | 100 | | | 4 juin 12 | 100 000 |
| Bahamas | | - | - | | | | | | | |
| Bangladesh | USD | 650 000 | 650 000 | | | 100 | 2 févr. 12 | 650 000 | | |
| Barbade | | - | - | | | | | | | |
| Belgique ⁱ | EUR | 30 000 000 | 42 918 455 | | | | | | | |
| Belize | | - | - | | | | | | | |
| Bénin | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|-------------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Bhoutan | | - | - | | | | | | | |
| Bolivie (État plurinational de) | | - | - | | | | | | | |
| Bosnie-Herzégovine | | - | - | | | | | | | |
| Botswana | | - | - | | | | | | | |
| Brésil | USD | 16 700 000 | 16 700 000 | | | | | | | |
| Burkina Faso | USD | 125 000 | 125 000 | 13 avril 12 | 125 000 | | | | | |
| Burundi | USD | 10 000 | 10 000 | | | 100 | | | 29 nov. 11 | 10 000 |
| Cambodge | USD | 210 000 | 210 000 | 22 août 12 | 210 000 | | | | | |
| Cameroun | USD | 1 200 000 | 1 200 000 | | | | | | | |
| Canada ¹ | CAD | 94 849 000 | 97 231 163 | 23 févr. 12 | 76 883 649 | 60 | 30 mars 12 | 38 441 825 | 13 avril 12 | 20 347 514 |
| Cap-Vert | | - | - | | | | | | | |
| République centrafricaine | | - | - | | | | | | | |
| Tchad | EUR | 250 000 | 357 654 | | | 100 | | | 17 févr. 12 | 357 654 |
| Chili | | - | - | | | | | | | |
| Chine | USD | 27 000 000 | 27 000 000 | 13 avril 12 | 27 000 000 | | | | | |
| Colombie | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|--|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|-----------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Comores | | - | - | | | | | | | |
| Congo | | - | - | | | | | | | |
| Îles Cook | | - | - | | | | | | | |
| Costa Rica | | - | - | | | | | | | |
| Côte d'Ivoire | USD | 70 000 | 70 000 | | | | | | | |
| Croatie | | - | - | | | | | | | |
| Cuba | | - | - | | | | | | | |
| Chypre | USD | 60 000 | 60 000 | | | | | | | |
| République populaire démocratique de Corée | | - | - | | | | | | | |
| République démocratique du Congo | USD | 289 921 | 289 921 | | | 100 | | | 9 août 11 | 289 921 |
| Danemark ^f | DKK | 85 000 000 | 16 317 911 | 2 mars 12 | 16 317 911 | | | | | |
| Djibouti | | - | - | | | | | | | |
| Dominique | | - | - | | | | | | | |
| République dominicaine | | - | - | | | | | | | |
| Équateur | USD | 400 000 | 400 000 | 22 août 12 | 400 000 | | | | | |
| Égypte | USD | 3 000 000 | 3 000 000 | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^e | Montants versés | | | |
|------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| El Salvador | | - | - | | | | | | | |
| Guinée équatoriale | | - | - | | | | | | | |
| Érythrée | | - | - | | | | | | | |
| Éthiopie | | - | - | | | | | | | |
| Fidji | | - | - | | | | | | | |
| Finlande | EUR | 12 000 000 | 17 167 382 | 22 août 12 | 17 167 382 | | | | | |
| France | EUR | 35 000 000 | 50 071 531 | | | | | | | |
| Gabon | XAF | 150 000 000 | 327 144 | | | | | | | |
| Gambie | USD | 15 000 | 15 000 | | | | | | | |
| Géorgie | | - | - | | | | | | | |
| Allemagne ^d | EUR | 48 930 000 | 70 000 000 | | | | | | | |
| Ghana | | - | - | | | | | | | |
| Grèce | | - | - | | | | | | | |
| Grenade | | - | - | | | | | | | |
| Guatemala | | - | - | | | | | | | |
| Guinée | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Guinée-Bissau | | - | - | | | | | | | |
| Guyana | | - | - | | | | | | | |
| Haïti | | - | - | | | | | | | |
| Honduras | | - | - | | | | | | | |
| Hongrie | | - | - | | | | | | | |
| Islande | | - | - | | | | | | | |
| Inde | USD | 30 000 000 | 30 000 000 | | | | | | | |
| ∞ Indonésie | USD | 10 000 000 | 10 000 000 | 12 juill. 12 | 10 000 000 | | | | | |
| Iran (République islamique d') | | - | - | | | | | | | |
| Iraq | | - | - | | | | | | | |
| Irlande ^e | EUR | 6 000 000 | 8 583 691 | | | | | | | |
| Israël | USD | 150 000 | 150 000 | | | | | | | |
| Italie | EUR | 58 017 000 | 83 000 000 | | | | | | | |
| Jamaïque | | - | - | | | | | | | |
| Japon | JPY | 5 930 002 500 | 75 000 000 | 12 juill. 12 | 75 000 000 | | | | | |
| Jordanie | USD | 100 000 | 100 000 | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^e | Montants versés | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Kazakhstan | | - | - | | | | | | | |
| Kenya | USD | 500 000 | 500 000 | | | | | | | |
| Kiribati | | - | - | | | | | | | |
| Koweït ^d | USD | 15 000 000 | 15 000 000 | | | | | | | |
| Kirghizistan | | - | - | | | | | | | |
| République démocratique populaire lao | USD | 51 000 | 51 000 | | | | | | | |
| Liban | | - | - | | | | | | | |
| Lesotho | | - | - | | | | | | | |
| Libéria | | - | - | | | | | | | |
| Libye | | - | - | | | | | | | |
| Luxembourg | EUR | 1 677 600 | 2 400 000 | | | | | | | |
| Madagascar | USD | 50 000 | 50 000 | | | | | 10 août 12 | | 50 000 |
| Malawi | | - | - | | | | | | | |
| Malaisie | | - | - | | | | | | | |
| Maldives | | - | - | | | | | | | |
| Mali | EUR | 70 894 | 101 423 | | | 100 | | 23 août 11 | | 101 423 |

6

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|-----------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Malte | | - | - | | | | | | | |
| Îles Marshall | | - | - | | | | | | | |
| Mauritanie | | - | - | | | | | | | |
| Maurice | | - | - | | | | | | | |
| Mexique | USD | 5 000 000 | 5 000 000 | 6 déc. 11 | 5 000 000 | 33 | | | 2 avril 12 | 1 667 000 |
| Mongolie | | - | - | | | | | | | |
| Maroc | | - | - | | | | | | | |
| Mozambique | USD | 85 000 | 85 000 | | | | | | | |
| Myanmar | | - | - | | | | | | | |
| Namibie | | - | - | | | | | | | |
| Népal | USD | 60 000 | 60 000 | | | | | | | |
| Pays-Bas ⁿ | EUR | 112 425 000 | 160 836 910 | 22 août 12 | 75 000 000 | | | | | |
| Nouvelle-Zélande | | - | - | | | | | | | |
| Nicaragua | USD | 150 000 | 150 000 | 29 déc. 11 | 150 000 | | | | | |
| Niger | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Nigéria | USD | 15 000 000 | 15 000 000 | | | | | | | |
| Nioué | | - | - | | | | | | | |
| Norvège | NOK | 270 000 000 | 49 628 704 | | | | | | | |
| Oman | | - | - | | | | | | | |
| Pakistan | USD | 8 000 000 | 8 000 000 | 28 mai 12 | 8 000 000 | | | | | |
| Panama | | - | - | | | | | | | |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | | - | - | | | | | | | |
| Paraguay | | - | - | | | | | | | |
| Pérou | | - | - | | | | | | | |
| Philippines | | - | - | | | | | | | |
| Portugal | | - | - | | | | | | | |
| Qatar | | - | - | | | | | | | |
| République de Corée ^e | USD | 6 900 000 | 6 900 000 | | | | | | | |
| République de Moldova | | - | - | | | | | | | |
| Roumanie | | - | - | | | | | | | |
| Rwanda | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^e | Montants versés | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|--------------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Saint-Kitts-et-Nevis | | - | - | | | | | | | |
| Sainte-Lucie | | - | - | | | | | | | |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | | - | - | | | | | | | |
| Samoa | | - | - | | | | | | | |
| Sao Tomé-et-Principe | | - | - | | | | | | | |
| Arabie saoudite | USD | 23 000 000 | 23 000 000 | | | | | | | |
| Sénégal | | - | - | | | | | | | |
| Seychelles | USD | 50 000 | 50 000 | | | 100 | | | 11 juill. 12 | 50 000 |
| Sierra Leone | USD | 60 000 | 60 000 | | | | | | | |
| Îles Salomon | | - | - | | | | | | | |
| Somalie | | - | - | | | | | | | |
| Afrique du Sud | USD | 500 000 | 500 000 | 12 avril 12 | 500 000 | | | | | |
| Soudan du Sud | | | | | | | | | | |
| Espagne | | - | - | | | | | | | |
| Sri Lanka | | - | - | | | | | | | |
| Soudan | USD | 250 000 | 250 000 | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^c | Montants versés | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Suriname | | - | - | | | | | | | |
| Swaziland | USD | 20 000 | 20 000 | | | | | | | |
| Suède ^h | SEK | 460 559 880 | 72 600 000 | | | | | | | |
| Suisse | CHF | 28 500 000 | 33 755 774 | 6 août 12 | 33 755 774 | | | | | |
| République arabe syrienne | | - | - | | | | | | | |
| Tadjikistan | USD | 200 | 200 | | | 100 | | 11 juin 12 | 200 | |
| Thaïlande | | | | | | | | | | |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | | - | - | | | | | | | |
| Timor-Leste | | - | - | | | | | | | |
| Togo | XOF | 50 000 000 | 109 048 | | | | | | | |
| Tonga | | - | - | | | | | | | |
| Trinité-et-Tobago | | - | - | | | | | | | |
| Tunisie | | - | - | | | | | | | |
| Turquie | USD | 1 200 000 | 1 200 000 | | | | | | | |
| Ouganda | USD | 50 000 | 50 000 | | | 100 | | 22 févr. 11 | 50 000 | |
| Émirats arabes unis | | - | - | | | | | | | |

État des contributions des États membres à la neuvième reconstitution

Au 22 août 2012

| Pays | Contribution annoncée ^a | | | Dépôt de l'instrument de contribution | | Versements en pourcentage de la contribution totale ^e | Montants versés | | | |
|--|------------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|--------------|-------------------|
| | Monnaie ^b | Montant | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD ^c | | Billets à ordre | | Espèces | |
| | | | | | | | Date | Équivalent en USD ^c | Date | Équivalent en USD |
| Royaume-Uni ^m | GBP | 201 132 720 | 326 090 661 | | | | | | | |
| République-Unie de Tanzanie | USD | 120 030 | 120 030 | | | 100 | | | 22 juill. 10 | 19 089 |
| | | | | | | | | | 22 juin 11 | 42 657 |
| | | | | | | | | | 6 juin 12 | 58 284 |
| États-Unis ⁹ | USD | 90 000 000 | 90 000 000 | | | | | | | |
| Uruguay | | - | - | | | | | | | |
| Ouzbékistan | | - | - | | | | | | | |
| Venezuela (République bolivarienne du) | | - | - | | | | | | | |
| Viet Nam | | - | - | | | | | | | |
| Yémen | | - | - | | | | | | | |
| Yougoslavie ^k | | - | - | | | | | | | |
| Zambie | | - | - | | | | | | | |
| Zimbabwe | | - | - | | | | | | | |
| Total contributions | | 1 403 713 444 | 345 909 717 | | | | | 39 091 825 | | 23 143 741 |

^a Aux fins du présent rapport, on entend par "annonce de contribution": i) l'expression explicite de l'intention d'un membre de contribuer aux ressources du Fonds; et ii) les versements directs reçus par le Fonds sans annonce préalable de contribution.

^b Les abréviations ci-après correspondent aux monnaies suivantes:

CAD: dollar canadien
CHF: franc suisse
DKK: couronne danoise
EUR: euro

GBP: livre sterling
JPY: yen japonais
NOK: couronne norvégienne
NZD: dollar néo-zélandais

DTS: droits de tirage spéciaux
SEK: couronne suédoise
USD: dollar des États-Unis
XAF: Franc CFA

XOF: Franc CFA

- ^c Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen, comme décrit au paragraphe III g) de la résolution 166/XXXV du Conseil des gouverneurs.
- ^d La contribution de l'Allemagne dépend des facteurs ci-après: i) l'entrée en vigueur de la loi budgétaire fédérale pour 2012 et l'approbation parlementaire; ii) l'unité d'obligation, qui sera décidée par le Gouvernement allemand au plus tard à la date de dépôt de son instrument de contribution; iii) l'établissement d'un plafond de 70 millions d'USD pour l'équivalent d'un montant de 52,39 millions d'EUR au taux de change officiel à la date d'engagement des fonds.
- ^e Sous réserve d'approbation ministérielle.
- ^f Sous réserve d'approbation parlementaire.
- ^g Sous réserve de l'approbation au titre de la procédure budgétaire et de l'allocation des crédits par le Congrès.
- ^h Sur la base de 4,84% du niveau cible de FIDA9 et sous réserve de l'approbation du Cabinet.
- ⁱ L'annonce de contribution de la Belgique s'articule en une contribution de base de 24 millions d'EUR et une contribution complémentaire de 6 millions d'EUR en faveur du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.
- ^j Sous réserve d'approbation du gouvernement.
- ^k La République fédérale socialiste de Yougoslavie a été dissoute en 1992 et a cessé *ipso facto* de compter parmi les États membres du Fonds. Aucune des républiques de l'ex-République fédérale socialiste de Yougoslavie n'a été autorisée à hériter de sa qualité de membre du FIDA ou à conserver cette qualité. À l'époque de la dissolution, le FIDA ne devait aucun versement à la République fédérale socialiste de Yougoslavie et celle-ci ne devait aucune contribution au FIDA.
- ^l L'annonce du Canada comprend une contribution de base de 75 millions de CAD et une contribution complémentaire d'un montant de 19,8 millions de CAD au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.
- ^m L'annonce du Royaume-Uni comprend une contribution de base de 51,1 millions de GBP et une contribution complémentaire d'un montant de 150 millions de GBP au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.
- ⁿ L'annonce des Pays-Bas comprend une contribution de base de 75,0 millions d'USD, sous réserve d'approbation parlementaire. Les Pays-Bas envisagent une annonce de contribution complémentaire d'un montant maximal de 60 millions d'EUR au titre du Programme d'adaptation de l'agriculture paysanne.

Droits de vote des Etats membres au 22 août 2012

| État membre | Total des voix originelles et des voix des quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième reconstitutions | Voix de la neuvième reconstitution créées en regard des annonces de contributions (de base) reçues au 22 août 2012 | | | Total voix effectives ³ |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| | | Voix de Membre | Voix de contribution | | |
| | | | Indicatives ¹ | Effectives ² | |
| Afghanistan | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Afrique du Sud | 9,836 | 1,659 | 0,183 | | 11,495 |
| Albanie | 9,303 | 1,659 | | | 10,962 |
| Algérie | 31,626 | 1,659 | 3,664 | | 33,285 |
| Allemagne | 151,437 | 1,659 | 25,650 | | 153,095 |
| Angola | 10,209 | 1,659 | | | 11,868 |
| Antigua-et-Barbuda | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Arabie saoudite | 153,668 | 1,659 | 8,428 | | 153,327 |
| Argentine | 13,826 | 1,659 | 2,748 | | 15,485 |
| Arménie | 9,296 | 1,659 | | | 10,955 |
| Autriche | 34,364 | 1,659 | 8,387 | | 36,023 |
| Azerbaïdjan | 9,360 | 1,659 | 0,037 | 0,915 | 11,934 |
| Bahamas | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Bangladesh | 10,836 | 1,659 | 0,238 | 5,946 | 18,441 |
| Barbade | 9,288 | 1,659 | | | 10,947 |
| Belgique | 53,272 | 1,659 | 12,581 | | 54,930 |
| Belize | 9,360 | 1,659 | | | 11,019 |
| Bénin | 9,396 | 1,659 | | | 11,055 |
| Bhoutan | 9,346 | 1,659 | | | 11,004 |
| Bolivie (Etat plurinational de) | 9,792 | 1,659 | | | 11,451 |
| Bosnie-Herzégovine | 9,347 | 1,659 | | | 11,006 |
| Botswana | 9,493 | 1,659 | | | 11,151 |
| Brésil | 32,806 | 1,659 | 6,119 | | 34,464 |
| Burkina Faso | 9,420 | 1,659 | 0,046 | | 11,079 |
| Burundi | 9,317 | 1,659 | 0,004 | 0,091 | 11,067 |
| Cambodge | 9,596 | 1,659 | 0,077 | | 11,255 |
| Cameroun | 10,250 | 1,659 | 0,440 | | 11,909 |
| Canada | 111,858 | 1,659 | 28,172 | 351,667 | 465,184 |
| Cap-Vert | 9,294 | 1,659 | | | 10,953 |
| Chili | 9,601 | 1,659 | | | 11,260 |
| Chine | 35,650 | 1,659 | 9,893 | | 37,309 |
| Chypre | 9,377 | 1,659 | 0,022 | | 11,036 |
| Colombie | 9,597 | 1,659 | | | 11,256 |
| Comores | 9,292 | 1,659 | | | 10,951 |
| Congo | 9,605 | 1,659 | | | 11,264 |
| Costa Rica | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Côte d'Ivoire | 9,856 | 1,659 | 0,026 | | 11,515 |
| Croatie | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Cuba | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Danemark | 58,703 | 1,659 | 5,979 | | 60,362 |
| Djibouti | 9,287 | 1,659 | | | 10,946 |
| Dominique | 9,304 | 1,659 | | | 10,963 |
| Egypte | 15,406 | 1,659 | 1,099 | | 17,065 |
| El Salvador | 9,320 | 1,659 | | | 10,979 |
| Emirats arabes unis | 27,977 | 1,659 | | | 29,636 |
| Equateur | 9,592 | 1,659 | 0,147 | | 11,251 |
| Erythrée | 9,300 | 1,659 | | | 10,958 |
| Espagne | 47,072 | 1,659 | | | 48,731 |
| États-Unis | 290,752 | 1,659 | 32,978 | | 292,411 |
| Ethiopie | 9,376 | 1,659 | | | 11,035 |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Fidji | 9,358 | 1,659 | | | 11,017 |
| Finlande | 31,368 | 1,659 | 6,291 | | 33,026 |
| France | 113,486 | 1,659 | 18,347 | | 115,145 |
| Gabon | 10,556 | 1,659 | 0,120 | | 12,215 |
| Gambie | 9,312 | 1,659 | 0,005 | | 10,971 |
| Géorgie | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Ghana | 9,965 | 1,659 | 0,147 | | 11,624 |
| Grèce | 10,786 | 1,659 | | | 12,445 |
| Grenade | 9,312 | 1,659 | | | 10,971 |

Droits de vote des États membres au 22 août 2012

| État membre | Total des voix originelles et des voix des quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième reconstitutions | Voix de la neuvième reconstitution créées en regard des annonces de contributions (de base) reçues au 22 août 2012 | | | Total voix effectives ³ |
|--------------------------------|--|--|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| | | Voix de Membre | Voix de contribution | | |
| | | | Indicatives ¹ | Effectives ² | |
| Guatemala | 9,662 | 1,659 | | | 11,321 |
| Guinée | 9,427 | 1,659 | | | 11,086 |
| Guinée équatoriale | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Guinée-Bissau | 9,295 | 1,659 | | | 10,954 |
| Guyana | 9,707 | 1,659 | | | 11,366 |
| Haiti | 9,322 | 1,659 | | | 10,981 |
| Honduras | 9,577 | 1,659 | | | 11,236 |
| Hongrie | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Iles Cook | 9,287 | 1,659 | | | 10,945 |
| Iles Marshall | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Iles Salomon | 9,288 | 1,659 | | | 10,947 |
| Inde | 45,177 | 1,659 | 10,993 | | 46,836 |
| Indonésie | 27,483 | 1,659 | 3,664 | | 29,142 |
| Iran (République islamique d') | 14,115 | 1,659 | | | 15,774 |
| Iraq | 12,575 | 1,659 | | | 14,234 |
| Irlande | 16,974 | 1,659 | 3,145 | | 18,633 |
| Islande | 9,408 | 1,659 | | | 11,067 |
| Israël | 9,393 | 1,659 | 0,055 | | 11,052 |
| Italie | 121,625 | 1,659 | 30,413 | | 123,284 |
| Jamaïque | 9,402 | 1,659 | | | 11,061 |
| Japon | 144,543 | 1,659 | 27,482 | | 146,202 |
| Jordanie | 9,629 | 1,659 | 0,037 | | 11,288 |
| Kazakhstan | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Kenya | 10,667 | 1,659 | 0,183 | | 12,326 |
| Kirghizistan | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Kiribati | 9,287 | 1,659 | | | 10,945 |
| Koweït | 70,790 | 1,659 | 5,496 | | 72,449 |
| Lesotho | 9,461 | 1,659 | | | 11,120 |
| Liban | 9,395 | 1,659 | | | 11,054 |
| Libéria | 9,298 | 1,659 | | | 10,957 |
| Libye | 25,327 | 1,659 | | | 26,986 |
| Luxembourg | 11,410 | 1,659 | 0,879 | | 13,069 |
| Madagascar | 9,499 | 1,659 | 0,018 | 0,452 | 11,610 |
| Malaisie | 9,719 | 1,659 | | | 11,378 |
| Malawi | 9,330 | 1,659 | | | 10,989 |
| Maldives | 9,303 | 1,659 | | | 10,962 |
| Mali | 9,389 | 1,659 | 0,037 | 0,928 | 11,976 |
| Malte | 9,305 | 1,659 | | | 10,964 |
| Maroc | 11,762 | 1,659 | | | 13,421 |
| Maurice | 9,386 | 1,659 | | | 11,045 |
| Mauritanie | 9,334 | 1,659 | | | 10,993 |
| Mexique | 20,910 | 1,659 | 1,832 | 15,250 | 37,819 |
| Mongolie | 9,290 | 1,659 | | | 10,948 |
| Mozambique | 9,463 | 1,659 | 0,031 | | 11,122 |
| Myanmar | 9,372 | 1,659 | | | 11,031 |
| Namibie | 9,418 | 1,659 | | | 11,077 |
| Népal | 9,362 | 1,659 | 0,022 | | 11,021 |
| Nicaragua | 9,327 | 1,659 | 0,055 | | 10,986 |
| Niger | 9,387 | 1,659 | | | 11,045 |
| Nigéria | 52,779 | 1,659 | 5,496 | | 54,438 |
| Nioué | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Norvège | 91,488 | 1,659 | 18,185 | | 93,147 |
| Nouvelle-Zélande | 12,697 | 1,659 | | | 14,356 |
| Oman | 9,392 | 1,659 | | | 11,051 |
| Ouganda | 9,425 | 1,659 | 0,018 | 0,457 | 11,541 |
| Ouzbékistan | 9,289 | 1,659 | | | 10,948 |
| Pakistan | 17,351 | 1,659 | 2,931 | | 19,010 |
| Panama | 9,366 | 1,659 | | | 11,025 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 9,344 | 1,659 | | | 11,003 |
| Paraguay | 9,744 | 1,659 | | | 11,403 |

Droits de vote des Etats membres au 22 août 2012

| État membre | Total des voix originelles et des voix des quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième reconstitutions | Voix de la neuvième reconstitution créées en regard des annonces de contributions (de base) reçues au 22 août 2012 | | | Total voix effectives ³ |
|--|--|--|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| | | Voix de Membre | Voix de contribution | | |
| | | | Indicatives ¹ | Effectives ² | |
| Pays-Bas | 121,548 | 1,659 | 27,482 | | 123,207 |
| Pérou | 9,752 | 1,659 | | | 11,411 |
| Philippines | 9,936 | 1,659 | | | 11,594 |
| Portugal | 10,839 | 1,659 | | | 12,498 |
| Qatar | 23,240 | 1,659 | | | 24,898 |
| République arabe syrienne | 9,864 | 1,659 | | | 11,523 |
| République centrafricaine | 9,292 | 1,659 | | | 10,950 |
| République de Corée | 15,607 | 1,659 | 2,528 | | 17,266 |
| République démocratique du Congo | 9,847 | 1,659 | 0,106 | 2,652 | 14,158 |
| République démocratique populaire lao | 9,342 | 1,659 | 0,019 | | 11,001 |
| République de Moldova | 9,302 | 1,659 | | | 10,961 |
| République dominicaine | 9,316 | 1,659 | | | 10,975 |
| République populaire démocratique de Corée | 9,360 | 1,659 | | | 11,019 |
| République-Unie de Tanzanie | 9,450 | 1,659 | 0,044 | 1,098 | 12,207 |
| Roumanie | 9,374 | 1,659 | | | 11,032 |
| Royaume-Uni | 90,077 | 1,659 | 30,376 | | 91,736 |
| Rwanda | 9,365 | 1,659 | | | 11,024 |
| Sainte-Lucie | 9,293 | 1,659 | | | 10,952 |
| Saint-Kitts-et-Nevis | 9,292 | 1,659 | | | 10,951 |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Samoa | 9,303 | 1,659 | | | 10,961 |
| Sao Tomé-et-Principe | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Sénégal | 9,423 | 1,659 | | | 11,082 |
| Seychelles | 9,292 | 1,659 | 0,018 | 0,457 | 11,408 |
| Sierra Leone | 9,291 | 1,659 | 0,022 | | 10,950 |
| Somalie | 9,288 | 1,659 | | | 10,947 |
| Soudan | 9,655 | 1,659 | 0,092 | | 11,314 |
| Soudan du Sud | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Sri Lanka | 12,271 | 1,659 | | | 13,930 |
| Suède | 106,890 | 1,659 | 26,602 | | 108,549 |
| Suisse | 51,389 | 1,659 | 12,369 | | 53,048 |
| Suriname | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Swaziland | 9,384 | 1,659 | 0,007 | | 11,043 |
| Tadjikistan | 9,285 | 1,659 | 0,0001 | 0,002 | 10,946 |
| Tchad | 9,295 | 1,659 | 0,131 | 3,272 | 14,226 |
| Thaïlande | 9,725 | 1,659 | 0,110 | | 11,383 |
| Timor-Leste | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Togo | 9,296 | 1,659 | 0,040 | | 10,955 |
| Tonga | 9,305 | 1,659 | | | 10,964 |
| Trinité-et-Tobago | 9,285 | 1,659 | | | 10,944 |
| Tunisie | 10,574 | 1,659 | | | 12,233 |
| Turquie | 15,712 | 1,659 | 0,440 | | 17,371 |
| Uruguay | 9,477 | 1,659 | | | 11,136 |
| Venezuela (République bolivarienne du) | 78,437 | 1,659 | | | 80,095 |
| Viet Nam | 9,985 | 1,659 | | | 11,644 |
| Yémen | 10,528 | 1,659 | | | 12,187 |
| Zambie | 9,460 | 1,659 | | | 11,119 |
| Zimbabwe | 10,032 | 1,659 | | | 11,691 |
| Total | 3621,852 | 278,682 | 383,188 | 383,188 | 4283,722 |

¹ Les voix indicatives sont calculées sur la base des contributions à la neuvième reconstitution annoncées par les États membres.

² Les voix effectives sont réparties sur la base des contributions versées par les États membres à la neuvième reconstitution.

³ Le total des voix effectives indiqué ici est susceptible d'être modifié au fur et à mesure que les pays effectuent leurs versements aux reconstitutions du FIDA.

Toute discordance dans les totaux est due à l'arrondissement des chiffres.